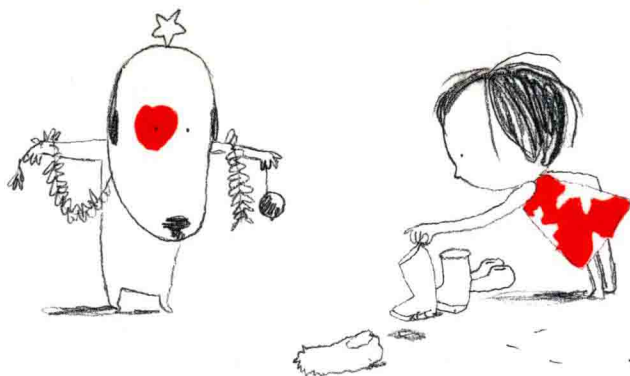


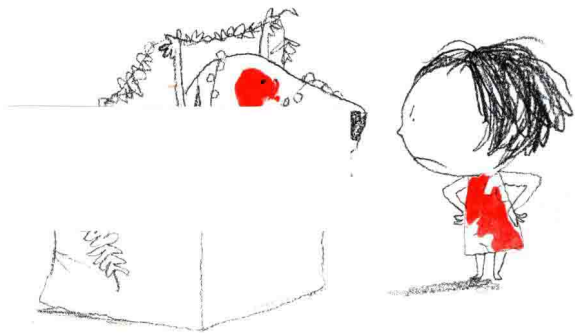
[法] 让-菲利普·阿卢-克诺德(文) ✱ [法] 奥利维耶·塔莱克(图) 胡月(译)



中国农业出版社

[法] 让-菲利普·阿卢-克诺德(文) * [法] 奥利维耶·塔莱克(图) 胡月(译)

丽塔和小东西 的圣诞节



中国农业出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

丽塔和小东西的圣诞节 / (法) 让 - 菲利普·阿卢 - 克
诺德文; (法) 奥利维耶·塔莱克图; 胡月译. — 北京:
中国农业出版社, 2017.5
ISBN 978-7-109-22752-1

I. ①丽… II. ①让… ②奥… ③胡… III. ①儿童故
事 - 图画故事 - 法国 - 现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 035545 号

丽塔和小东西的圣诞节

文: [法] 让 - 菲利普·阿卢 - 克诺德; 图: [法] 奥利维耶·塔莱克; 译: 胡月

Le Noël de Rita et Machin

Original French Edition © Gallimard Jeunesse, 2006

By Jean-Philippe Arrou-Vignod and Olivier Tallec

Simplified Chinese Edition © China Agriculture Press, 2017

All rights reserved.

本书简体中文版由法国 Gallimard Jeunesse 授权中国农业出版社独家出版发行。本书内容的任何
部分, 事先未经出版者书面许可, 不得以任何方式或手段复制或刊载。

北京市版权局著作权合同登记号: 图字 01-2015-7435 号

中国农业出版社出版

(北京市朝阳区麦子店街18号楼)

(邮政编码 100125)

责任编辑 刘彦博

设计制作 惟尔思创工作室

北京华联印刷有限公司印刷 新华书店北京发行所发行

2017年5月第1版 2017年5月北京第1次印刷

开本: 787mm × 1092mm 1/24 印张: 1.5

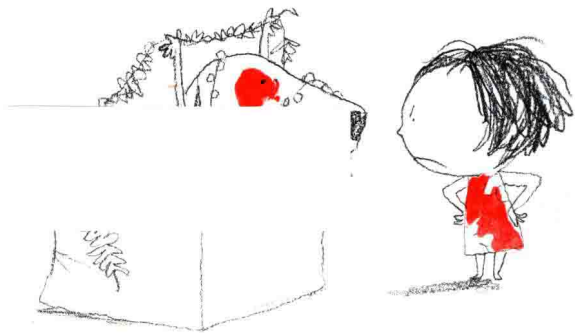
字数: 56千字

定价: 15.80元

(凡本版图书出现印刷、装订错误, 请向出版社发行部调换)

[法] 让-菲利普·阿卢-克诺德(文) * [法] 奥利维耶·塔莱克(图) 胡月(译)

丽塔和小东西的圣诞节



中国农业出版社

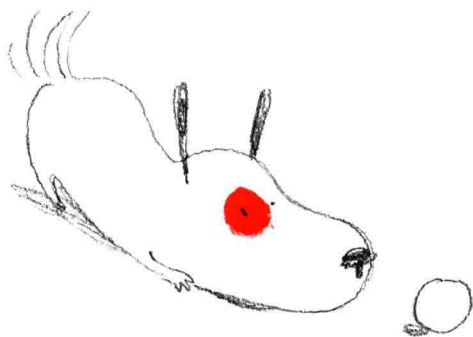
今晚就是平安夜，
但是还有很多东西没有准备好。



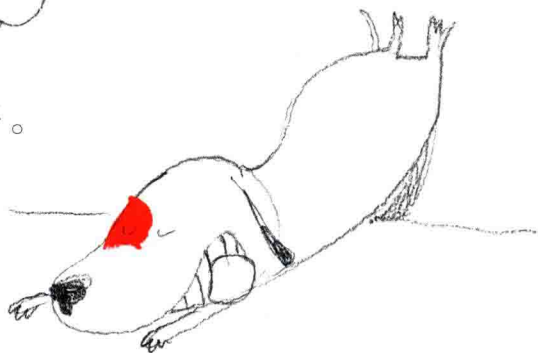


快，快，快！

丽塔和小东西正抓紧时间给圣诞老人写信。



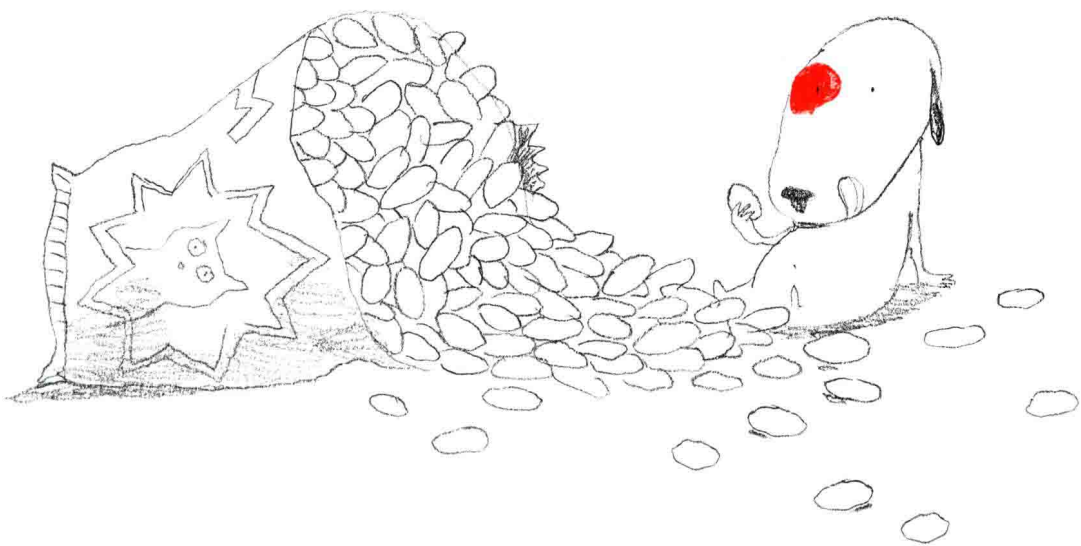
小东西的圣诞愿望并不多。
它只想要——

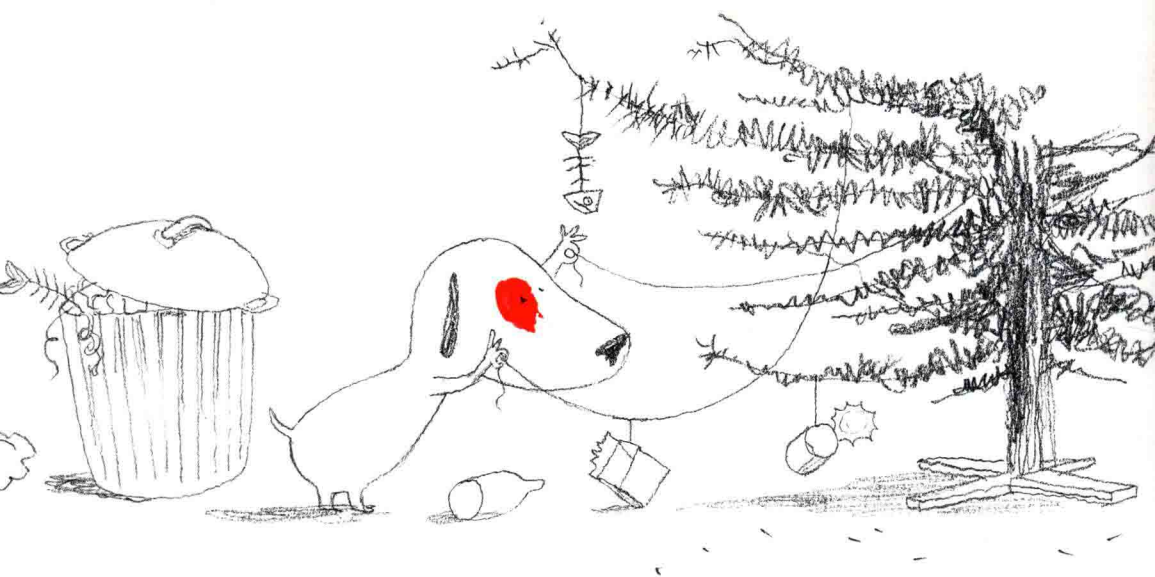


一个小皮球，
一套警犬制服，

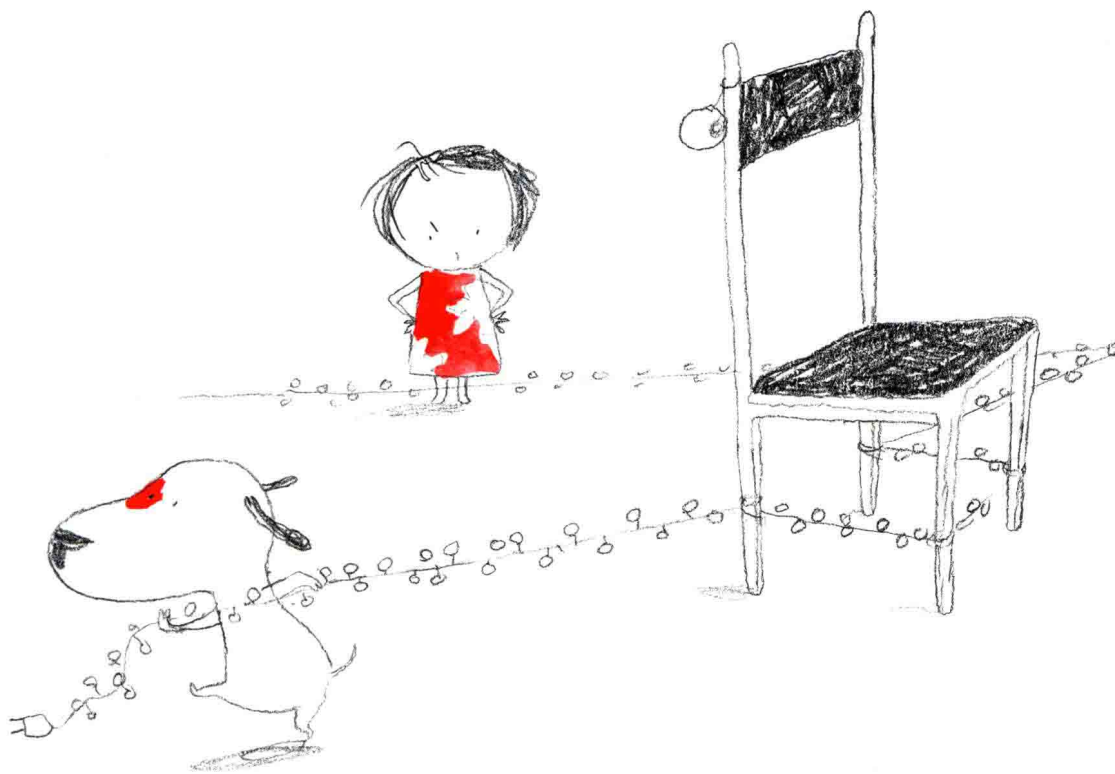


一些鱼香猫粮，
一大盒黄油饼干，
一对健身哑铃，
一本卷毛狗博士写的书：《如何驯服自己的主人》，
还有几百个其他的愿望……



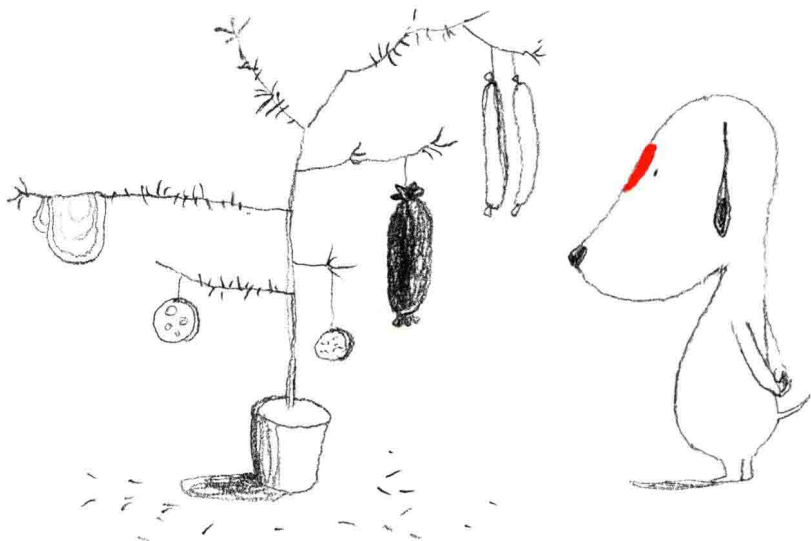


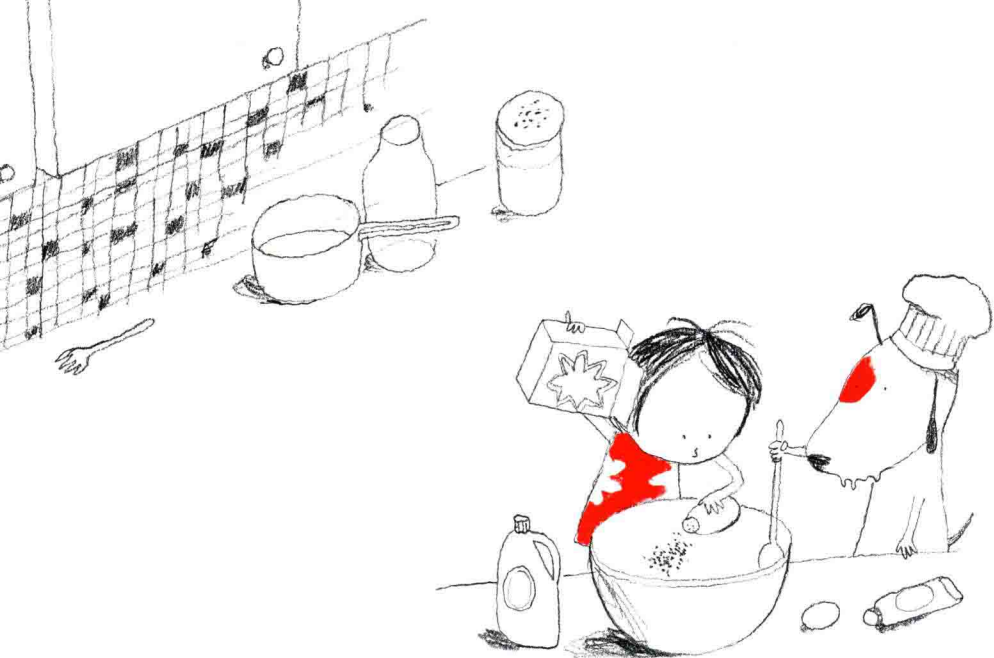
丽塔生气地大叫：喂，小东西，
不能这么装饰圣诞树，不要乱玩彩球和彩带！
我要把你这只没有修养的小狗赶出去才好！
赶紧好好干活，不然要你好看！



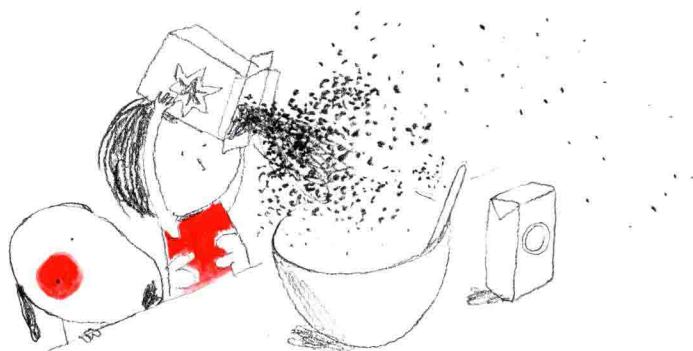


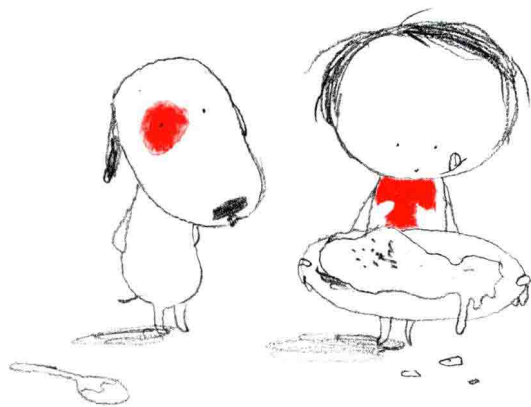
在房间的角落里，还有一棵圣诞树。
上面装饰着几根香肠和几双臭袜子……
这是小东西自己的秘密圣诞树。





快点！咱们还要做点儿吃的。
丽塔想做些甜点，给爸爸妈妈一个惊喜。
比如，巧克力蛋糕，或者南瓜泥。





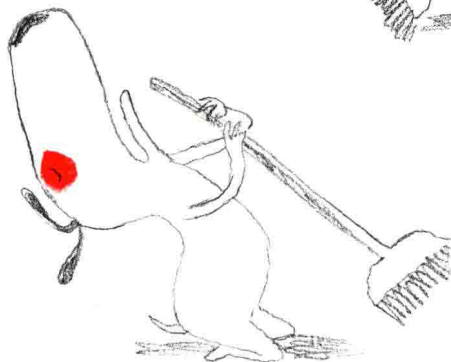
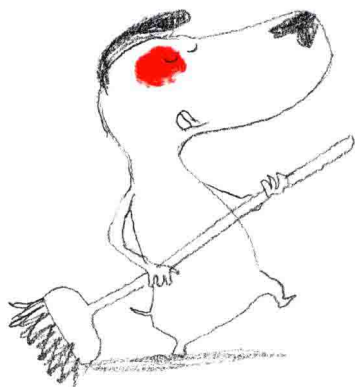
哦，还有给圣诞老人和他的驯鹿准备的小点心，
就把它放在门口吧。





丽塔提议：小东西，我来教你唱《圣诞歌》吧，
今晚咱们要开一个平安夜音乐会。





小东西的嗓子像破锣一样难听。
让它唱摇滚倒还挺合适！

现在，庆祝活动圆满结束了。
在睡觉之前，丽塔把她所有的鞋子都摆到圣诞树下。
咦，小东西去哪儿了？

